

房協信念

香港房屋協會乃一獨立、非牟利機構。
我們的宗旨是為解決香港住屋問題作出貢獻。
我們致力推崇服務至上、品質優良、
意念創新、以及群體合作的精神。

.

MISSION STATEMENT

Hong Kong Housing Society is an
independent, not-for-profit
organisation.

Our mission is to contribute
towards meeting the housing
needs of Hong Kong.

We advocate service, quality,
innovation and teamwork.

Our Profile

香港房屋協會以獨立的非牟利機構模式運作，成立五十年來，一直為廣大市民提供他們所能負擔的優質居所。房協一直得到政府的支持，並在社會賢達及專業人士組成的執行委員會領導下，制定多項房屋策略，配合市場的需要，為市民建設美好居所。執行委員會成員來自不同行業，熟悉香港特別行政區的社會情況和需要，對房屋發展工作帶來莫大裨益。

半世紀之久，房協懷著熱切的使命感，為我們社會各階層建造美好的家園。同時，亦會以同樣的熱誠和抱負，積極配合香港社會長遠利益，與市民攜手邁步，迎向千禧。

房協的使命：**致力發展房屋滿足香港社會需要。**



The Hong Kong Housing Society is an independent, not-for-profit organisation which has been providing quality and affordable housing to the city's residents for the past 50 years. Throughout that time and with the support of the Government, the Society has tailored its housing to precisely meet the needs of niche markets. It is guided by an Executive Committee made up of professional people drawn from both the public and private sectors. Each member has a broad understanding of the community it represents and the direction in which Hong Kong, as a Special Administrative Region of China, is headed.

For five decades the Society has applied a sense of vision to the production of housing at all levels of our community. This vision and a commitment to act pro-actively in the long-term interests of Hong Kong continues as the city and the Society prepare to move into the new millennium.

Our mission: **To help meet Hong Kong's housing needs.**